

OPPOSITION À L'INSTALLATION D'UN CENTRE DE GARDE EN MILIEU OUVERT DANS UN QUARTIER RÉSIDENTIEL

M. Terry Clifford (London—Middlesex): Monsieur le Président, j'ai à la fois le devoir et le plaisir de présenter une pétition au nom de plus 1 800 habitants de London, dans ma circonscription de London—Middlesex, qui contestent l'installation d'un centre résidentiel de garde en milieu ouvert à l'intention des jeunes contrevenants dans un quartier exclusivement résidentiel. Ces pétitionnaires ne s'opposent pas à l'existence de tels centres en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants. Ils déplorent cependant que le gouvernement de M. Peterson ait imposé arbitrairement pareille installation dans un quartier résidentiel, sans avoir convenablement consulté au préalable les intéressés.

En dépit de plusieurs tentatives de la part des habitants du quartier en question d'en discuter avec le gouvernement de l'Ontario, ce dernier demeure insensible aux préoccupations des citoyens de London. Les pétitionnaires voudraient que le gouvernement fédéral ordonne au gouvernement provincial d'appliquer la Loi sur les jeunes contrevenants de manière à la fois juste et équitable, tant pour ces jeunes contrevenants, que pour les autres citoyens.

LA PROTECTION DES DROITS DES ENFANTS À NAÎTRE

M. Jim Manly (Cowichan—Malahat—Les Îles): Monsieur le Président, je voudrais présenter une pétition dûment approuvée qui prie le Parlement d'adopter une loi qui protégera la vie du fœtus depuis la conception et à travers toutes les étapes de son développement, sauf lorsque l'avortement est pratiqué pour sauver la vie de la mère.

ON DEMANDE DE TRANSFORMER LA VALLÉE DE LA RIVIÈRE ROUGE EN PARC

Mme Pauline Browes (Scarborough-Centre): Monsieur le Président, j'ai le plaisir de présenter une pétition à la Chambre au nom de citoyens de Scarborough, North York, Oshawa, Willowdale et Bowmanville concernant la vallée de la rivière Rouge à Scarborough. Cette zone naturelle est unique et inestimable. Dans l'intérêt national, il faut sauver les régions naturelles et sauvages qui sont menacées de disparaître. De concert avec le conseil municipal de Scarborough, le ministre de l'Environnement (M. McMillan), le groupe *Save the Rouge Valley System* et la coalition d'associations de Scarborough, les pétitionnaires expriment leur vif intérêt et leur appui à l'égard du projet de transformation de la vallée en parc. Nous demandons au Parlement de coopérer avec le gouvernement provincial qui possède environ 90 p. 100 de la vallée de la rivière Rouge pour en faire un parc du patrimoine canadien ou un parc provincial.

Questions au Feuilleton

[Français]

QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

M. Richard Grisé (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé): Monsieur le Président, on répondra aujourd'hui aux questions suivantes: 350, 355 et 356.

[Texte]

L'INSTITUT OCÉANOGRAPHIQUE BEDFORD

Question n° 350—**M. Henderson:**

En a) 1984, b) 1985, c) 1986, d) 1987, le gouvernement a-t-il (i) alloué des fonds (ii) accordé des contrats de recherche (iii) consenti d'autres subventions ou contributions à l'Institut océanographique Bedford, de Dartmouth, en Nouvelle-Écosse et, dans l'affirmative, par l'entremise de quels ministères l'a-t-il fait et, dans chaque cas, à combien s'élevaient ces fonds?

M. Jim Hawkes (secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé): Les ministères des Pêches et des Océans, de l'Énergie, des Mines et des Ressources et de l'Environnement m'informent comme suit:

En ce qui concerne le ministère des Pêches et des Océans:

(i) Sont énumérés ci-dessous les fonds alloués par le ministère à l'Institut océanographique Bedford à Dartmouth (Nouvelle-Écosse)

a) 1984-1985 44,7 millions de dollars b) 1985-1986 41,0 millions de dollars c) 1986-1987 38,9 millions de dollars d) 1987-1988 Par suite de la réorganisation du ministère, les fonds ne sont plus affectés à l'Institut océanographique Bedford (IOB) mais à la région Scotia-Fundy dont l'Institut relève.

(ii) Néant.

(iii) Néant.

Remarque: Le ministère des Pêches et des Océans assure l'entretien du complexe scientifique. Les ministères de l'Environnement et de l'Énergie, des Mines et des Ressources y ont des bureaux.

En ce qui concerne le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources:

a) à d) (i) Non. (ii) Non. (iii) Non.

Le Centre géoscientifique de l'Atlantique de l'Énergie, des Mines et des Ressources fait partie de l'Institut océanographique Bedford. Il effectue des études géologiques, géophysiques et géochimiques au large des côtes de l'Atlantique et de l'Arctique et recueille des données servant à la recherche d'hydrocarbures, à l'évaluation des ressources, à la protection du milieu marin et à l'amélioration de la sûreté des ouvrages techniques situés le long des côtes et au large de celles-ci.